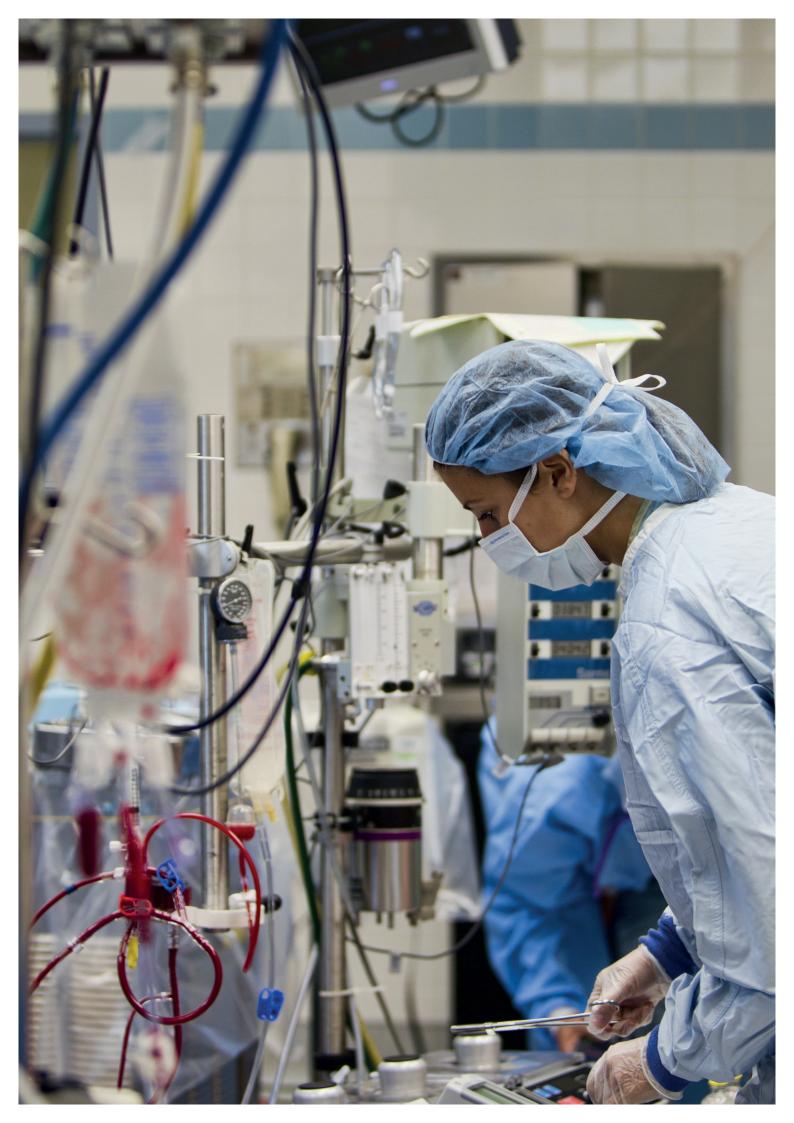


## IMED Secure®

IT-power supply
—— for Medical Rooms ——





"ELECTRICAL SYSTEMS FOR MEDICALLY USED AREAS HAVE TO BE PLANNED, MOUNTED AND OPERATED IN SUCH A WAY, THAT THE SAFETY OF THE PATIENTS IS NOT ENDANGERED BY ELECTRICAL INFLUENCES, NEITHER AT MEDICAL INTERVENTIONS, EXAMINATIONS AND TREATMENTS NOR AT THEIR STAY IN THESE AREAS."

(VDE 0100-710, IEC 60364-7-710)

# Monitoring of IT-power supplies in medical used areas

The standards include both clear requirements to the specific functions of a power supply for medical used rooms and requirements to the monitoring, operation and alarm functions of the system. The requirements are valid for hospitals as well as for doctor's offices, medical research areas and animal hospitals.

Following criteria has to be met:

- Monitoring of the isolating transformer regarding load, insulation and temperature
- Visual and audible signaling devices to display different operating conditions
- Safe voltage supply via redundant network with automatic switch in the case of errors
- Upstream connected, battery-buffered power supply system to avoid voltage interruptions >0,5 sec in the event of a switch
- Selective monitoring of the output circuits regarding overload, short-circuit and insulation faults

MANDATORY COMPONENTS ACC. VDE-0100-710, RESP. IEC 60364-7-710

IMED Secure® system components

TrafoGuard TG-0109

SwitchoverUnit SU-0109

AlarmPanel APO-0109 or API-0111

Visual and audible display of operating conditions

#### **RECOMMENDED ADDITIONAL COMPONENTS**

IsoLocator IL-0109

Selective monitoring of the output circuits regarding insulation faults

**GateWay GW-0109** 

Interface to transfer status notifications to the technical center

### IMED Secure® system components

#### **IMED Secure® cabinet**

The IMED Secure® cabinet contains all described modules, completely wired together and pre-configured.

Only the cables for the supply lines and supply circuits have to be connected to the terminals.

#### **Features:**

Switchboard cabinet Cubic AS or Stiebel Eltron

SwitchoverUnit SU-0109

TrafoGuard TG-0109

IsoLocator IL-0109

GateWay GW-0109

Isolating transformer IMED<sub>h</sub>

Load contactors for supply lines

Circuit breakers and load switches for supply lines and output circuits

Sensors and signaling devices

AlarmPanel APO or API

#### **Dimensions:**

W x H x D 1008 x 2040 x 240 mm (standard) wiring area on the side







#### New in the product range:

#### Slim-line version

W x H x D 579 x 2018 x 220 mm wiring area on the top





#### **IMED Secure® TrafoGuard TG-0109**

#### This module provides following functions:

Monitoring of the IT transformer regarding temperature, load and insulation. Additionally an insulation fault, occurred in the output circuits, is not selectively detected.

#### **Features:**

OLED display

Graphic display of insulation, temperature and load current values

User-friendly menu navigation and programming of pre-alarm and alarm levels, time delays as well as individual alarm text messages

Language selection

Green LED signalises normal condition

Yellow LED signalises alarm condition

Audible alarm with acknowledgement function

Communication via N-CAN bus with other IMED Secure® components

Programming via web browser possible (only in connection with IMED Secure® GateWay GW-0109)

Communication with the technical center (only in connection with IMED Secure® GateWay GW-0109)

Designated for 35 mm DIN rail mounting



#### IMED Secure® SwitchoverUnit SU-0109

#### This module provides following functions:

Automatic switchover unit to ensure a redundant power supply. In total 3 supply lines can be configured. If the main line fails the unit automatically switches to an alternative supply line within less than 0,5 s. Before switching back to the main line the SwitchoverUnit verifies, if it is stable again.

#### **Features:**

OLED display

Graphic display of the available supply lines and their statuses

User-friendly menu navigation and programming of thresholds, switch delays as well as individual alarm text messages

Language selection

Green LED signalises normal condition (IT-mains status)

Yellow LED signalises alarm condition (supply failure)

Audible alarm with acknowledgement function

Communication via N-CAN bus with other IMED Secure® components

Programming via web browser possible (only in connection with IMED Secure® GateWay GW-0109)

Communication with the technical center (only in connection with IMED Secure® GateWay GW-0109)

Designated for 35 mm DIN rail mounting





THE IMED SECURE® COMPLETE SYSTEM WAS SUCCESSFULLY TESTED AND APPROVED FROM TÜV SÜD REGARDING THE COMPLIANCE WITH THE RELEVANT STANDARDS.

OUR PRODUCTION PLANT IS CONTROLLED FROM THE RELEVANT AUTHORITIES.

THEREWITH WE ENSURE THE CONSTANT HIGH QUALITY STANDARD YOU MAY EXPECT FROM A NORATEL PRODUCT.



#### IMED Secure® IsoLocator IL-0109

#### This module provides following functions:

Selective-simultaneous monitoring of up to 16 output circuits of an IT power supply.

Detects leakage currents < 0.5 mA.

#### **Features:**

OLED display

Graphic display of insulation faults and naming of the faulty circuit

User-friendly menu navigation and programming of warning levels, thresholds, time delays as well as individual alarm text messages

Language selection

Green LED signalises normal condition

Yellow LED signalises insulation fault

Audible alarm with acknowledgement function

Communication via N-CAN bus with other IMED Secure® components

Up to 16 units can be cascaded (256 channels)

Programming via web browser possible (only in connection with IMED Secure® GateWay GW-0109)

Communication with the technical center (only in connection with IMED Secure® GateWay GW-0109)

Designated for 35 mm DIN rail mounting

## MORATE STEELS ST

#### **IMED Secure® GateWay GW-0109**

#### This module provides following functions:

Web-based programming unit and interface for the administration of IMED Secure® components.
Status notifications are transferred to the technical center with the aid of the modbus protocol.

#### **Features:**

RJ-45 Ethernet interface 1GB/s for the communication via the TCP/IP protocol

Simple user interface with integrated web server

Alarm messages will be sent to the technical center via Modbus interface

E-mail client to send error messages

Integrated data logger to record up to 1000 measuring

Integrated alarm logger

Password protection with administrator function

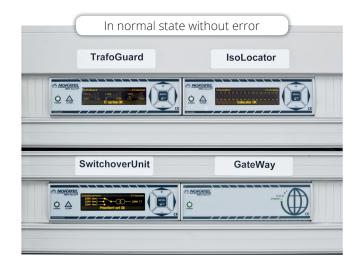
Green LED signalises power "On", N-CAN-Bus communication and conncetion to Ethernet

Communication via N-CAN bus with other IMED Secure® components

Designated for 35 mm DIN rail mounting

#### The IMED Secure® monitoring unit

(example for assembly in a switch cabinet)







#### IMED Secure® AlarmPanel APO-0109/ API-0111

#### This module provides following functions:

Display of operating and error conditions of the IT-power supply in the medical used room with local audible and visual alarm.

#### Features:

OLED display

Graphic display of error messages of the components located in the IT-cabinet

Green LED signalises normal condition

Yellow LED signalises alarm

Audible alarm with acknowledgement function

Communication via N-CAN bus with other IMED Secure® components

2 Versions available:

APO-0109 on-wall version (W x H x D  $160 \times 90 \times 50$  mm) API-0111 in-wall version (W x H x D  $154 \times 92 \times 6$  mm), double in-wall socket horizontal needs to be provided on site



#### **IMED Secure® transformer**

Toroidal transformer for the voltage supply of the IT-net

#### **Features:**

Low-loss Toroidal transformer

Design sizes:

**IMED**, 3150 (3,15 kVA)

IMED, 5000 (5 kVA)

IMED<sub>b</sub> 8000 (8 kVA)

**IMED**<sub>b</sub> 10000 (10 kVA)

Extremely low inrush current 1 x In

Built-in PT-100 sensor for temperature monitoring

Primary voltages 225-230-235 V AC for the optimum adaptation of the output voltage under load

Secondary voltage 230 V AC on the IT net

Extremely low height enables up to 10 kVA output power in the standard cabinet with 240 mm construction depth

According to IEC61558-2-15 ed.2, which deals with the safety aspects of isolating transformers for the supply of medical locations, the inrush current of the transformer shall not exceed 8 times the peak value of the rated input current (8xIn). **The inrush current of a Noratel IMED**, transformer is 1xIn.

The same standards heating test requires 150% of the load for 30 minutes – in order to fulfill this requirement Noratel IMEDh transformers have a rated inrush current at **1.5xIn**.

Туре	Power	In	No load loss	Load loss	Total loss
IMED <sub>h</sub> 3150 RT	3150 VA	13,7 A	10 W	103 W	113 W
IMED <sub>h</sub> 5000 RT	5000 VA	21,7 A	16 W	137 W	153 W
IMED <sub>h</sub> 8000 RT	8000 VA	34,7 A	29 W	210 W	239 W
IMED <sub>h</sub> 10000 RT	10000 VA	43,5 A	29 W	346 W	375 W

 $\mathsf{IMED_h}$  transformers are based on Noratels patented low loss design which saves energy and are environmental friendly. Comparing an 8 kVA  $\mathsf{IMED_h}$  transformer with other common transformers in the market gives a daily loss saving at 1800 W based on 8 hours load and 16 hours no-load cycle.



#### **NORATEL AS**

Postboks 133, Elektroveien 7, Prestaker Industriområde 3300 HOKKSUND, NORWAY Phone: +47 32 25 15 00 Fax: +47 32 25 15 50

#### **NORATEL Sweden AB**

Lars Lindahlsväg 2 Box 108 695 22 LAXÅ SWEDEN

Phone: +46 584 444400 Fax: +46 584 10670

#### **NORATEL Denmark AS**

Kirkebjerg Parkvej 45 2605 BRØNDBY DENMARK

Phone: +45 432 800 00 Fax: +45 432 800 10

#### **NORATEL UK LTD**

Unit 7, George House Beam Heath Way, Nantwich UK - Cheshire CW5 6GD ENGLAND

Phone: +44 1270 611 368 Fax: +44 1270 611 369

#### **NORATEL Germany AG**

Elsenthal 53 94481 Grafenau GERMANY

Tel.: +49 8552 40 777-0 Fax: +49 8552 40 777-59 E-Mail: imed.de@noratel.com

#### **NORATEL Finland OY**

Kiertokatu 5 PB 11 24280 SALO FINLAND

Phone: +358 2 777 2800 Fax: +358 2 731 6066

#### **NORATEL SP. Z 0.0.**

ul. Szczecinska 1K PL 72-003 Dobra Szczecinska POLAND

Phone: +48 91 31130 41 Fax: +48 91 31130 44 Fax: +48 91 31130 75

#### **NORATEL North America, Inc.**

2015 Ayrsley Town Boulevard Suite 202, Charlotte, NC 28273 USA

Phone: +1 704 280 8561 Fax: +1 704 280 8301

#### Ingenieurbüro Dr.-Ing. H. Moll

Vertriebsbüro IMED & Zubehör Alter Markt 20 – 66287 Quierschied / Saar GERMANY

Tel.: +49 6897 77748-01 Fax: +49 6897 77748-03

E-Mail: herbert.moll@noratel.com

E-Mail: info@ib-drmoll.de

www.noratel.com www.imed-medical.net